

第七、八周小古文

【中国文】

触龙说赵太后

节选自《战国策》

赵太后新用事，秦急攻之。赵氏求救于齐。齐曰：“必以长安君为质，兵乃出。”太后不肯，大臣强（qiǎng）谏。太后明谓左右：“有复言令长安君为质者，老妇必唾（tuò）其面！”

左师触龙言愿见太后。太后盛气而揖（yī）之。入而徐趋，至而自谢，曰：“老臣病足，曾不能疾走，不得见久矣，窃自恕，而恐太后玉体之有所郤（xì）也，故愿望见太后。”太后曰：“老妇恃（shì）辇（niǎn）而行。”曰：“日食饮得无衰乎？”曰：“恃粥耳。”曰：“老臣今者殊不欲食，乃自强（qiǎng）步，日三四里，少益耆（shì）食，和于身也。”太后曰：“老妇不能。”太后之色少解。

左师公曰：“老臣贱息舒祺，最少（shào），不肖（xiào），而臣衰，窃爱怜之，愿令得补黑衣之数，以卫王宫。没（mò）死以闻！”太后曰：“敬诺。年几何矣？”对曰：“十五岁矣。愿及未填沟壑（hé）而托之。”太后曰：“丈夫亦爱怜其少子乎？”对曰：“甚于妇人。”太后笑曰：“妇人异甚！”对曰：“老臣窃以为媼（ǎo）之爱燕后贤于长安君。曰：‘君过矣，不若长安君之甚。’左师公曰：‘父母之爱子，则为之计深远。媼之送燕后也，持其踵（zhǒng）为之泣，念悲其远也，亦哀之矣。已行，非弗思也，祭祀必祝之，祝曰：‘勿勿使反。’岂非计久长有子孙相继为王也哉？’太后曰：‘然。’

左师公曰：“今三世以前，至于赵之为赵，赵王之子孙侯，其继有在者乎？”曰：“无有。”曰：“微独赵，诸侯有在者乎？”曰：“老妇不闻也。”曰：“此其近者祸及身，岂人主之子孙则必不善哉？位尊而无功，奉厚而无劳，而挟重器多也。今媼尊长安君之位，而封之以膏腴（yú）之地，而不及今令有功于国，一旦山陵崩，长安君何以自托于赵？老臣以媼为长安君计短也，故以为其爱不若燕后。”太后曰：“诺。恣（zì）君之所使之。”

于是为长安君约车百乘（shèng），质与齐，齐兵乃出。

选自中华书局《古文观止》

【中国人】

齐王使使者问赵威后。书未发，威后问使者曰：“岁亦无恙耶？民亦无恙耶？王亦无恙耶？”

使者不说，曰：“臣奉使使威后，今不问王而先问岁与民，岂先贱而后尊贵者乎？”

威后曰：“不然。苟无岁，何以有民？苟无民，何以有君？故有舍本而问末者耶？”

齐王派使者带着信到赵国问候赵威后。赵威后还没有拆信就问使者：“齐国的收成不坏吧？老百姓平安吗？齐王身体健康吗？”齐国使者听了很不高兴地说：“我受齐王派遣来问候您，现在你不先问齐王，却先问收成和百姓，难道可以把低贱的放在前面，把尊贵的放在后面吗？”赵威后笑着说：“不是，如果没有收成，怎么会有百姓？如果没有百姓，怎么会有君主？难道问候时可以舍弃根本而只问枝节吗？”

“苟无岁，何以有民？苟无民，何以有君？”表现了这位女政治家以民为本的思想，这是春秋战国时期的一种进步思想。这个故事还有个副产品，成语“舍本逐末”即出于此。

赵威后即《触龙说赵太后》中的赵太后。

【中国话】

《触龙说赵太后》是《战国策》中的名篇。主要讲述了战国时期，秦国趁赵国政权交替之机，大举攻赵，并已占领赵国三座城市。赵国形势危急，向齐国求援。齐国一定要赵威后的小儿子长安君为人质，才肯出兵。赵威后溺爱长安君，执意不肯，致使国家危机日深。在强敌压境，赵太后又严厉拒谏的危急形势下，触龙因势利导，以柔克刚，用“爱子则为之计深远”的道理，说服赵太后，让她的爱子出质于齐，换取救兵，从而解除了国家危难。

历史上的赵太后，不是一个目光短浅、固执任性的女人，而是一位很有政治头脑的统治者。但她作为母亲，也和常人一样，溺爱小儿子。不过，在触龙的劝谏下，凭着政治经验，她很快意识到，只有把“爱子”与“爱国”统一起来，才是真正的爱子。触龙与一般大臣只强调国家利益，不关心长安君利益，一味强谏不同：他既关心国家利益，又关心长安君的利益，并把两者统一起来，令赵太后接受他的“爱子观”，认识到“爱子则为之计深远”。触龙层层开导，步步深入，有理有情，字字机警，句句针锋，旁敲远击，绝不用直笔，绝不犯正面，却成功说服了赵太后，让我们欣赏到出色的“谏的艺术”。

请谈谈你对“父母之爱子，则为之计深远”的认识。